

3 - Panic! In Miki-sensei's Youkai Studies Class!!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] Haruaki

Observe your class?

[00:06] Haruaki

Can I?!

[00:07] Miki

Yes. Youkai studies covers youkai history and how we live.

[00:12] Miki

We learn everything currently known about youkai.

[00:15] Miki

Essentially, it's social studies with youkai.

[00:17] Miki

I figured you'd end up an even better teacher

[00:20] Miki

if you learned more about youkai in that class.

[00:23] Haruaki

Even better... I'd love that!

I want to be an even better teacher!

[00:29] Miki

Then I'll go ahead and ask the principal about it.

[00:32] Miki

I'll put in a good word for you.

[00:34] Haruaki

Thank you very much!

[00:36] Miki

Well, you've got a class to teach, don't ya? Get a move on.

[00:40] Haruaki

Right!

[00:41] Hatanaka

No running in the hallways!

[00:43] Haruaki

Oh, right!

[00:45] Nezumi-sensei

It's quite amazing.

[00:48] Nezumi-sensei

I'm surprised you can both talk
to Abe-sensei. You're not scared?

[00:53] Hatanaka

Scared?

[00:54] Nezumi

Well, considering what the
principal told us... you know.

[00:58] Satou-sensei

The last thing we want is him
accidentally exorcising us.

[01:01] Miki

You morons.

[01:04] Miki

Him having such tremendous power...

[01:09] Miki

is exactly why we want to tame him.

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN Class 2-3

[02:42] Miki

So on that note...

SIGN Episode 3

"Panic! In Miki-sensei's
Youkai Studies Class!!"

[02:44] Miki

Your homeroom teacher, Abe-sensei,
is gonna be observing the class today.

[02:48] Haruaki

I-I've still got a lot to learn,
so please be patient with me.

[02:52] Sano

Miki and Seimei... I don't like this duo.

[02:55] Akisame

I definitely don't want a repeat of
what happened in our first year.

[02:59] Haruaki

Everyone looks really anxious...

[03:02] Haruaki

Is the youkai studies class that hard?

[03:04] Miki

There might be topics humans aren't aware of, but it's not all that difficult.

[03:08] Miki

Why don't you stand behind everyone, Abe-sensei?

[03:11] Haruaki

Sure.

[03:12] Miki

And the rest of you can hand in the homework I gave you last week.

[03:15] Both

Huh?!

[03:17] Mujina

Hey, Nyuudou. Did we even have any homework?

[03:19] Nyuudou

Hey, Sensei! Mujina said he forgot his homework!

[03:22] Mujina

Don't go ratting me out like that, you jerk!

[03:25] Miki

Then we'll just have you stay after school to do it.

[03:29] Mujina

This is all your fault!

[03:30] Nyuudou

It's your own fault for forgetting.

[03:34] Hijita

You foolish afro. Why would you go admitting that now?

[03:38] Hijita

This is what you're supposed to do in situations like this...

[03:41] Hijita

Sir! Sir, Sir, Sir, Sir!

[03:43] Hijita

Sensei! I did my homework, but I forgot to bring it.

[03:47] Miki

In that case, head over to your dorm and get it.

[03:49] Miki

The round trip should take about fifteen minutes.

[03:53] Miki

Let's get class started, then.

[03:56] Hijita

Wait, what?

[03:57] Small Old Man

There's no turning back for Hijita-kun now!

[04:00] Miki

All right. We'll begin on
page 18 of your textbooks,

[04:03] Miki

"The Types of Youkai and Their
Changes in Modern Times."

[04:07] Haruaki

Wow! Miki-sensei's amazing!

[04:10] Haruaki

He's so resolute!

[04:11] Haruaki

*The best I can do is cry and
beg them to do something.*

[04:15] (Flashback) Haruaki

Akisame-kun! Please do
your homework tomorrow!

[04:19] Akisame

Fine! I'll do it, okay?! Just let
go of me! Everyone's staring!

SIGN Humanoid Youkai

SIGN Fire

SIGN Animal Youkai

[04:24] Miki

You can broadly categorize youkai like so.

SIGN Humanoid Youkai

SIGN Fire

SIGN Animal Youkai

[04:28] Miki

Though nowadays, most youkai
disguise themselves as humans

SIGN Humanoid Youkai

SIGN Fire

SIGN Animal Youkai

SIGN Humanoid Youkai

SIGN Fire

SIGN Animal Youkai

SIGN Inorganic Youkai

[04:32] Miki

to make it easier to live in
the advancing human society.

[04:35] Haruaki

Oh, I see!

[04:37] Haruaki

There are all sorts of youkai out there!

[04:40] Haruaki

Wait...

[04:41] Haruaki

I wonder which kind Sano-kun is.

[04:45] Haruaki

*He'd be so cute if he turned into
a little animal like Maizuka-kun.*

[04:52] Sano

Don't stare at me from behind. It's annoying.

SIGN Can't Use Youkai Magic

SIGN Action Type

[04:55] Miki

Among the ones who can use youkai magic,

[04:58] Miki

there's the action type that
do specific movements,

SIGN Will Type

SIGN Can't Use Youkai Magic

[05:01] Miki

the ones who look like they
can use youkai magic but can't,

SIGN Can't Use Youkai Magic

SIGN Will Type

SIGN Can't Use Youkai Magic

SIGN Will Type

[05:05] Miki

and the ones that are hardest
to deal with: the will type.

SIGN Can't Use Youkai Magic

SIGN Will Type

[05:09] Miki

They use their youkai magic
with a single thought.

[05:13] Haruaki

Excuse me, sir! I have a question!

[05:15] Haruaki

Why are they the hardest to deal with?

[05:17] Miki

Because, unlike your actions,

[05:18] Miki

you can't always control your own heart.

[05:22] Miki

Getting pissed off and
causing a huge issue

[05:26] Miki

with their youkai magic unexpectedly
isn't that uncommon.

[05:31] Miki

I'm an action type, just like
Maizuka-kun and the others.

[05:34] Miki

Drinking sake gives me spirit
energy to use youkai magic.

[05:37] Miki

Why don't I show you how
it's done real quick?

SIGN Fire

[05:40] Yanagida

N-No, that's okay!

[05:42] Odawara

R-Remember? We saw last year!

[05:44] Haruaki

Really? I'd love to see!

[05:49] Muujina

Shut up!

[05:49] Akisame

I'll rip off that dumb cowlick of yours!

[05:51] Yanagida

Don't make us hang you!

[05:53] Miki

Now, now, it'll just be a little bit.

[06:01] Miki

Just like this, the sake becomes
the source of my spirit energy,

[06:04] Miki

and I end up with otherworldly strength,
just like an oni should have.

[06:08] Miki

For example...

[06:14] Miki

You hear me, you little shits?!

SIGN Hijita

Nyuudou

[06:17] Small Old Man

Meanwhile, Hiji-tan was...

[06:19] Hijita

All right! I found the homework printout!

[06:22] Hijita

And of course, I didn't actually do it!

[06:25] Hijita

I just need to finish it, no matter what!

[06:27] Small Old Man

...carrying out a lonesome battle
all alone without anyone knowing.

SIGN Class 2-3

[06:34] Sano

Miki's a real awful drunk,

[06:36] Sano

even though he can't use
youkai magic without sake.

[06:39] Haruaki

What? Really?

[06:40] Sano

Last year, he spent half a day destroying
half the school until he sobered up.

[06:46] Haruaki

I'm surprised he hasn't been fired.

[06:50] Akisame

I had a feeling this would happen ever
since you came to observe the class!

[06:54] Miki

Shut your traps! We're in the middle of class!

[06:56] Miki

Quiet down, you little jerks!

[07:02] Nyuudou

I'm gonna go get another teacher!

[07:04] Miki

Hey, Nyuudou! Where d'ya think you're goin'?

[07:06] Miki

Class is still in session.

[07:08] Miki

You ain't allowed to boycott class!

[07:13] Fujihira

An orange juice bomb!

[07:15] Odawara

Is this grade school bullying?!

[07:16] Beniko

More importantly, why did he
bring cucumbers and oranges?

[07:20] Small Old Man

Mujina-kun feels like Nyuudou-kun
got what he deserves.

[07:23] Miki

Oh, that's right. While we're at it,
you should show us, too, Abe-sensei.

[07:28] Haruaki

Sh-Show you what? My pay stub?

[07:30] Miki

You moron!

[07:31] Miki

Don't play dumb with me!

[07:33] Miki

I know who you are!

[07:35] Miki

When you deal with youkai, you—

[07:41] Sano

Seimei! Do the thing!

[07:42] Haruaki

What thing?!

[07:44] Sano

You have the power to exorcise demons!

[07:47] Sano

Use that!

[07:49] Haruaki

Wait, really? I'm that amazing?

[07:52] Sano

You didn't even realize it?

[07:54] Haruaki

I mean, my family does run a shrine...

[07:56] Haruaki

But all I ever did was sell
talismans at the shrine office.

[07:59] Sano

Just shut up and give it a try!

[08:01] Sano

Miki gets his spirit energy from sake.

[08:04] Sano

So if you use your exorcism powers
to cleanse Miki's spirit energy,

[08:07] Sano

it should...

[08:08] Haruaki

I see!

[08:09] Haruaki

I'm still not entirely sure if
I have powers like that, but...

[08:13] Haruaki

Okay, I'll give it a try.

[08:15] Haruaki

Prepare yourself! This is for
Akisame-kun and Nyuudou-kun!

[08:18] Both

Don't just randomly kill us off!

[08:21] Hatanaka

What's that ruckus...

[08:27] Hatanaka

Gah! Rintarou!

[08:29] Hatanaka

Damn it! Did you drink again?!

[08:31] Miki

Come on, now. Stop teasin' me and show me!

[08:35] Haruaki

Eek! You sound like some pervy old guy!

[08:37] Hatanaka

Hey! Rintarou! You idiot!

[08:40] Haruaki

W-Wait! Wait, wait!

[08:41] Hatanaka

Hey, stop that!

[08:44] Hatanaka

Hey! Are you listening to me, Rintarou?!

[08:46] Haruaki

I'm gonna fall!

[08:47] Hatanaka

Stop!

[08:48] Haruaki

Wh-What the heck?!

[08:49] Haruaki

I don't have any exorcism powers at all!

[08:52] Haruaki

I knew I didn't have any powers like that!

[08:55] Sano

It's do or die!

[08:57] Sano

Seimei!

[08:58] Sano

Zashiki says she'll take off the pants
under her uniform if you do it!

[09:02] Haruaki

What?!

[09:03] Beniko

What the hell are you
saying at a time like this?!

[09:06] Haruaki

That's right! He's right!

[09:08] Haruaki

Until I see Zashiki-san wearing her
uniform without pants underneath...

[09:12] Haruaki

There's no way I can die!

[09:14] Haruaki

...no way I can die!

[09:15] Haruaki

...no way I can die!

[09:16] Haruaki

...no way I can die!

[09:17] Haruaki

...no way I can...

[09:21] Principal

Now, this is quite a show.

SIGN Class 2-3

[09:26] Hijita

See?! I told you I did my homework!

[09:29] Hijita

Er... Did something happen?

[09:31] Small Old Man

And so, with Haruaki's exorcism powers,

[09:34] Small Old Man

he was able to safely stop

Rintarou Miki's outburst.

[09:40] Sano

I never thought you'd exorcise all
the spirit energy in the school.

[09:43] Haruaki

Yeah, that was pretty shocking.

[09:45] Sano

Take this seriously.

[09:47] Haruaki

Oh, but Sano-kun...

[09:50] Haruaki

I'd like you to keep my powers
and family a secret from the class.

[09:56] Sano

Huh? Why?

[09:58] Haruaki

I mean... everyone would be afraid of me
if they knew I had that kind of power.

[10:05] Haruaki

I just want to enjoy a great
school life with everyone.

[10:10] Haruaki

And enjoy a lovely youth—

[10:12] Marshmallow

Hey, you jerk! I didn't get
enough water over here!

[10:15] Mandragora 1

Hey, numbnuts! Take better care of us!

[10:17] Noriko

Don't underestimate us!

[10:20] Haruaki

Wah! Right when I was trying
to say something profound!

[10:25] Haruaki

Come on! Stop that!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

SIGN A Terrified Teacher at Ghoul School!

[10:35] Hijita

Come on, Nyuudou! Please!

[10:37] Hijita

Show me your notes!

[10:40] Hijita

Otherwise, I'm gonna be
screwed on my midterms!

[10:42] Hijita

I won't ask for anything again!

[10:43] Nyuudou

You're too damn loud this
early in the morning, Hijita.

[10:46] Nyuudou

I've heard your "I won't ask for anything
again!" at least a hundred times.

[10:49] Nyuudou

Go die a hundred times and try again.

[10:51] Hijita

Please! Just this once!

[10:53] Hijita

I'll lick your shoes or even
the soles of your feet!

[10:56] Nyuudou

Only someone like Sano
would like that, you moron.

[10:58] Hijita

Please! I beg of you, Nyuudou-sama! Please!

[11:03] Nyuudou

Ugh! Okay, fine!

[11:05] Nyuudou

But if you keep being this stupid,

[11:07] Nyuudou

you're gonna end up like a certain
stupid homeroom teacher—

[11:10] Haruaki

Who exactly...

[11:11] Haruaki

are you talking about? Hmm?

[11:16] Haruaki

You don't have to get that scared.

[11:18] Hijita

Don't show up like some horror movie
scene so early in the morning!

[11:22] Nyuudou

What're you doing out here, anyway?

[11:25] Haruaki

Huh? What am I doing?

SIGN Student Disciplinary
Committee

[11:26] Haruaki

This.

[11:27] Both

The disciplinary committee?!

[11:29] Haruaki

Yeah. You know how I observed
Miki-sensei's class the other day?

[11:33] Haruaki

Today, I'm helping Hatanaka-sensei as a
part of the student disciplinary committee

[11:37] Haruaki

so I can become a better teacher and improve
my communication with the students.

[11:41] Haruaki

But I'm not sure just how
to discipline all of you.

[11:48] Nyuudou

Here's someone you can practice on right now.

[11:51] Haruaki

Oh, Sano-kun.

[11:52] Nyuudou

Yup. He's clearly breaking the
school rules with his hair.

[11:55] Haruaki

What?! That's not Sano-kun's
natural hair color?

[11:59] Haruaki

Hey, you delinquent!

[12:00] Haruaki

I'm gonna discipline you! Prepare yourself!

[12:06] Sano

So what the hell are you doing?

[12:08] Haruaki

It's true! His roots are slightly black!

[12:12] Nyuudou

He's trying to discipline
students on their way to school.

[12:14] Sano

Oh, I see.

[12:16] Sano

That's why he was talking about my hair.

[12:18] Sano

But I ain't gonna change it.

[12:20] Haruaki

Huh? Really?

[12:22] Sano

It doesn't look good?

[12:23] Haruaki

No! It looks great!

[12:25] Sano

Then it's fine, right?

[12:26] Haruaki

True!

[12:27] Haruaki

I see. I guess it's okay
if it looks good on you.

[12:30] Haruaki

Okay, no problem here.

[12:32] Hatanaka

Of course it's a problem, you moron!

[12:36] Hatanaka

Seriously, just how bad
are you at disciplining?

[12:39] Haruaki

Hatanaka-sensei! I'm sowwy!

[12:42] Both

It grew back!

[12:43] Beniko

Hey, what are you yelling
about so early in the morning?

[12:47] Mamekichi

Oh? You're up early, Beniko-chan.

[12:50] Beniko

I stayed up all night gaming
and then came straight to school.

[12:53] Beniko

I swear, defeating that horde
of creatures was the worst.

[12:57] Haruaki

Zashiki-san!

[12:59] Haruaki

Wearing pants under your uniform is—

[13:03] Beniko

Ugh! I guess there was
still one creature left!

[13:07] Nyuudou

Zashiki. You're not exactly wrong,
but that's our homeroom teacher.

[13:11] Beniko

Seriously?!

[13:12] Haruaki

I'm not letting you get away
with those pants today!

[13:15] Haruaki

I'm gonna rip them off you!

[13:17] Yamazaki

Oh, really?

[13:18] Haruaki

Huh?

[13:20] Yamazaki

Why don't we have a nice,
long chat back at the station?

[13:21] Haruaki

No, wait! You've got the wrong idea! Really!

[13:26] Hijita

Did you bring it?

[13:28] Beniko

But of course.

[13:29] Hijita

I'm excited to play the new one—

[13:31] Hatanaka

And... I'll be taking these!

[13:38] Miki

The questions for the midterms are ready!

[13:40] Miki

I pulled two all-nighters
making them! Praise me!

[13:43] Hatanaka

Like hell I will! The other teachers
finished making theirs a week ago!

[13:48] Hatanaka

All right. I've gotta lock
these up in the safe, too.

[13:51] Hijita

Damn it, Hatanaka... I can't believe
he already took those from us.

[13:55] Beniko

I mean, if we look like we feel bad,
I'm sure we'll get them back quick.

SIGN Faculty Room

[14:00] Haruaki

What? You're putting them in the safe?

[14:06] Haruaki

This is that serious?

[14:09] Hijita

Those are our game consoles!

[14:11] Hatanaka

Yeah. We're going to keep them in the safe until next week's tests.

[14:16] Beniko

They're gonna keep them that long?!

[14:19] Miki

Every single time, there's some idiot student

[14:22] Miki

who tries to use their youkai magic to steal them.

[14:25] Hatanaka

And it's on us, the teachers, if they do.

[14:27] Miki

Well, anyone that reckless is definitely gonna regret it.

SIGN Class 2-3

[14:38] Nyuudou

Hey, Mame. You actually studying for once?

[14:41] Mamekichi

Yup! I'm gonna strive to be a genius starting today!

[14:43] Nyuudou

Good for you.

[14:44] Sano

Okay, question five: What happened at Sekigahara in the year 1600?

SIGN Japanese

History

[14:49] Mamekichi

Hmm... A flea market?

SIGN Japanese

History

[14:52] Sano

Er... A hint is "the blank of Sekigahara."

SIGN Japanese

History

SIGN Japanese

History

[14:55] Hijita

It's time to battle!

[14:57] Sano

Yup. Correct.

[14:59] Sano

So, what happened?

[15:01] Hijita

Those jerks plan to keep our gaming consoles for over a week!

[15:05] Sano

That's pretty long.

[15:07] Ogata Twins

Hey, Hijita. Is that true?

[15:10] Hijita

The Ogata Twins!

[15:11] Ogata Hikari

We got our phones taken by
Hatanaka this morning, too.

[15:15] (Flashback) Hatanaka

Quit looking at these during school!

[15:17] Ogata Hayashi

Isn't that mean? We were just
reading manga during the break.

[15:21] Hijita

That's awful. So what were you reading?

SIGN Rokurou

Umibouzu

[15:24] Twins

A youkai porn manga.

[15:26] Twins

The Nure Onna's Wet Spot.

SIGN The Nure Onna's Wet Spot

SIGN The Nure Onna's Wet Spot

[15:27] Both

Don't read that at school!

[15:30] Hijita

All right!

[15:31] Hijita

The four of us are gonna sneak into the
faculty room tonight and get our stuff back!

[15:34] Hijita + Ogata Twins + Zashiki

Yeah!

[15:36] Sano

Mame.

[15:38] Sano

Don't end up like them. Study hard.

[15:41] Mamekichi

Okay.

[15:48] Hijita

Opening it now.

[15:52] Hijita

Okay, it's open.

[15:53] Beniko

This is sorta like a test of
courage. I'm getting excited!

[15:57] Hikari

And the school is so creepy at night.

[15:59] Hijita

What are you talking about? We're youkai.

[16:02] Hijita

We can't have the scary guys get scared—

[16:07] Haruaki

Wait! Don't hit me! It's me!

[16:10] Haruaki

Sorry about that.

[16:12] Haruaki

I thought you were robbers,
so I thought I'd scare you off.

SIGN Haruaki

[16:15] Twins

Not sure if you scared any robbers,
but you definitely scared a dorotabou.

SIGN Dorotabou

SIGN Dorotabou

SIGN Dorotabou

[16:19] Haruaki

Oh, I see. You just forgot
something in the classroom.

SIGN Faculty Room

[16:23] Haruaki

But... all four of you?

[16:24] Hijita + Ogata Twins + Zashiki

Yes, all four of us!

[16:25] Haruaki

One sec. The classroom's locked.

[16:28] Hijita

Hey, are you the only one on patrol tonight?

[16:31] Haruaki

Yup, I am.

[16:32] Beniko

Oh, I see.

[16:34] Hijita

*We weren't planning to
get caught by a teacher,*

[16:37] Hijita

*but we're lucky that we
got into the faculty room.*

[16:41] Hijita

*Now to just defeat Seimei and get
our gaming consoles and phones back!*

[16:45] Haruaki

Oh, there it is.

[16:51] Hijita

What's with this cage? I can't move.

[16:54] Hayashi

It's covered with talismans
that seal spirit energy.

[16:58] Hijita

Wait a minute.

[16:59] Hijita

Did he actually plan this from the start?!

[17:03] Hijita

Impossible!

SIGN Evilaki

[17:04] Hijita

*Seimei doesn't have any
humanly wisdom or guts—*

[17:09] Hijita

Wait, those are...

[17:12] Hijita

Three kinds of uniforms?!

[17:14] Hatanaka

Well done, my guard dog.

[17:16] Hatanaka

Er, I mean, Abe-sensei.

[17:18] Hijita

Y-You guys...

[17:20] Hatanaka

I knew you'd show up, you thieves.

[17:22] Miki

Did you really think we didn't
take any security measures?

SIGN Mamekichi Maizuka

Mikoto Sano

[17:27] Small old man

Meanwhile, Sano-kun was...

[17:30] Sano

Mame, are you still studying?

[17:32] Mamekichi

Yup. My goal is to get a score
higher than 5 on my next test.

SIGN

Consumed
by desire

SIGN Explain the

meaning of
the following
proverbs:

[17:38] Mamekichi

Hey, what does this mean?

[17:40] Sano

Oh, it's someone who takes action
solely for their desires.

[17:44] Mamekichi

I see! This is talking about Seimei-kun!

[17:46] Mamekichi

I just got a little smarter!

[17:49] Sano

*I mean, in his case... he doesn't do
anything unless it's for his desires.*

SIGN Evilaki

[17:53] Haruaki

All right, it's time to discipline you.

[17:57] Hikari

Little Bro!

[17:58] Hayashi

Aye-aye.

[18:05] Haruaki

The talismans aren't working?!

[18:06] Hikari

Too bad.

[18:08] Hayashi

Your tricks to seal
away youkai spirit energy

[18:10] Hayashi

won't work on us, the Fuujin and Raijin.

SIGN Laid-Back

Youkai Dictionary

[18:13] Small old man

Laid-Back Youkai Dictionary!

[18:15] Small old man

The Fuujin and Raijin are youkai that
control wind and lightning, respectively.

[18:20] Small old man

They were originally gods,

[18:22] Small old man

but during the Edo period, they spread
a lot of disasters and diseases,

[18:26] Small old man

so they were kicked out of the
kingdom of the gods, Takamagahara,

[18:29] Small old man

and became youkai.

[18:31] Haruaki

Wow... I guess you weren't originally youkai.

[18:34] Hijita

Damn it! We need to retreat

for now! Just you wait!

[18:37] Hatanaka

Hey! They ran away!

[18:38] Miki

Abe-sensei, we're going after them.

[18:40] Haruaki

R-Right!

[18:41] Beniko

For now, let's run to the entrance!

[18:44] Hikari

Hey! Look!

[18:45] Marshmallow

Baboom!

[18:47] Marshmallow

We're a wall of mandragoras!

[18:49] Haruaki

I had them set up in
front of all the exits!

[18:52] Hatanaka

You're actually useful
when uniforms are involved.

[18:55] Mandragora 2

You're not getting through!

[18:58] Noriko

Hey! Stop stepping on my face, you moron!

[19:00] Mandragora 2

Huh?! Shaddap! Unlike you, I have long legs!

[19:05] Noriko

What'd you say?! Who do you think
you are, you dumb mandragora?!

[19:08] Marshmallow

Who do *you* think you are,
you dumb mandragora?!

[19:11] Marshmallow

What school you from, huh?!

[19:12] Noriko

You're just a fat radish!

[19:12] Hijita

Now's our chance!

[19:13] Marshmallow

Shut up, you fake daikon radish!

[19:15] Kazuo

Stop that. We're Solanaceae plants.

[19:16] Haruaki

I messed up!

[19:18] Hatanaka

What are you doing, you useless fool?!

[19:20] Haruaki

A man who goes from capable to useless
in 30 seconds. That's me, Haruaki.

[19:24] Hatanaka

Hey, Rintarou!

[19:25] Miki

Huh?!

[19:26] Hatanaka

I'm allowing you to drink just
for today! Go capture them!

[19:31] Beniko

We somehow managed to get away.

[19:34] Hijita

Yeah. But they're going to all
this trouble for some game cons—

[19:38] Hijita

A hand?

[19:46] Miki

You ain't gettin' away from me...

[19:49] Hijita

Oh, God! They summoned a drunken Miki!

[19:52] Hayashi

Little Bro, show him what
a Raijin is made of.

[19:55] Hikari

Aye-aye.

[19:56] Hikari

I'll drop lighting on that
lighting rod on your head!

SIGN Lightning rod

SIGN Lightning rod

SIGN Lightning rod

SIGN Lightning rod

SIGN Lightning rod

SIGN Lightning rod

[20:06] Hatanaka

Whoa! Abe-sensei's on fire!

[20:09] Hikari

Oh, it fell on the bigger lightning rod.

[20:12] Haruaki

Mayday! Mayday!

[20:13] Haruaki

I'm currently on fire!

[20:15] Hatanaka

You moron! Don't repeatedly
tap on the fire alarm!

[20:17] Hatanaka

Rintarou! Get the fire extinguisher!

[20:20] Miki

I can't drink another drop...

[20:23] Hatanaka

Damn it! He's already out of batteries!

[20:25] Haruaki

Oh, God! I'm gonna die!

[20:25] Hikari

Oh, fine. Little Bro,
use wind to put out the fire.

[20:30] Hayashi

Aye-aye.

[20:32] Beniko

So, um... which one of you
is actually the little brother?

[20:35] Marshmallow

Which is it?

SIGN Faculty Room

[20:37] Haruaki

What? You didn't come here to
steal the midterm questions?!

[20:41] Hijita

And you guys were talking about
locking the tests in the safe?

SIGN Burnedaki

[20:46] Hatanaka

For crying out loud... You guys could've
just asked for them back normally.

[20:50] Hatanaka

Here.

[20:51] Haruaki

Well, at least the fire truck didn't show up.

[20:54] Hatanaka

Our fire alarm only informs those in the
school building that there's a fire.

[20:58] Hatanaka

The ones who hear it call the
fire department, but thankfully...

[21:05] Hatanaka

And... they called.

[21:08] Hatanaka

Okay, let's run.

[21:10] All

Yes, sir!

[21:14] Yamamoto

Sir! We couldn't find what caused the fire!

[21:17] Captain

What?!

[21:18] Yamamoto

But the front door was destroyed!

[21:20] Captain

What?!

[21:21] Captain

I-I know! Some youkai must've
set off the fire alarm!

[21:25] Captain

Yamamoto-kun! Call an exorcist!

[21:28] Yamamoto

Roger!

[21:29] Yamamoto

Wait, we're also youkai!

[21:30] Sano

Say, Nyuudou. Is Hijita...

[21:32] Nyuudou

Yeah, he's not back yet.

[21:37] Sano

I see. So you were all playing tag at this hour,
and now you're playing hide-and-seek.

[21:43] Hijita

Exactly.

[21:45] Sano

Pardon me! The ones who pulled
the fire alarm are over here!

[21:49] Captain

What?!

[21:50] Captain

Come back here!

SIGN Runawayaki

[21:53] Haruaki

I'm sorry!

[21:55] Mamekichi

Say, Sano-kun.

[21:56] Mamekichi

Is there a proverb that fits this situation?

[21:59] Sano

Let's see... "Once a fool,
always a fool." I think.

[22:04] Mamekichi

Yay, I got just a little smarter again!

Revision #1

Created 2025-11-23 08:17:42 UTC by whimsee

Updated 2025-11-23 08:17:43 UTC by whimsee